

LEMBAR DISPOSISI

21V

NO. AGENDA 3299

K1/1/91

TANGGAL :

2/6 91

DITURUNKAN KEPADA :

1. KEPALA KANTOR WILAYAH
2. KABID TUU
3. KABID BERSAMA
4. KABID PRITA KERJA

5. KABID LAMTAS

6. KABID BULIN SYAKER

7. KABID PENGAWASAN KK

DISPOSISI :

Norma Kurni

Ibu. Haf

uruskan ke bid. Pengawasan  $\frac{21}{6}$

Dr. Dwi Hendi

- w/ pembayar dan 2 mutab balokje

Fajar

P 1006

DEPARTEMEN TENAGA KERJA  
KANTOR KABUPATEN/KOTAMADYA MALANG

Jl. Jaksa Agung Suprpto No. 37-39 MALANG Telp. (0341) 364406-364457

Malang, 14 Juni 1999

Nomor : B. 1088/W.12/K.3/1999-G  
Sifat :  
Lamp. : 2 (dua) lembar.  
Perihal : Pelaksanaan Putusan P4P.

KEPADA,  
Yth.: Kepala Kantor Wilayah  
Departemen Tenaga Kerja  
Propinsi Jawa Timur  
C/q. Kabid Pengawasan K.K.  
Jl. Dukuh Menanggal 124-126  
Di -  
SURABAYA

Menindaklanjuti surat keputusan P.4. Pusat No. 666/597/71-7/XIII/PHK/7-1996 tertanggal 18 Juli 1996 dan surat Kepaniteraan P.4. Daerah No. B. 561/KW.12-P4D/1.1/99 tertanggal 01 April 1999 tentang Putusan Hubungan Kerja antara PT. TLOGOMAS ENGINEERING PLASTIC INDUSTRY, Jl. Zhentana No. 55 Ds. Ngijo-Karangploso Malang dengan Saudara SUMARTO, Dusun Takeran RT. 24 / RW. 07 Ds. Ngijo Karangploso-Malang.

Dengan ini kami melaporkan bahwa :

1. Pegawai Pengawas telah melaksanakan amar IV dari Putusan P4 Pusat Nomor 666/597/71-7/XIII/PHK/7-1996 tertanggal 18 Juli 1996.
2. Pelaksanaan Pembayaran Uang Pesangon dilakukan secara bertahap yaitu 50 % pada tanggal 11 Juni 1999 dan 50 % pada tanggal 25 Juni 1999.
3. Pelaksanaan Pembayaran yang dilakukan secara bertahap tersebut atas dasar Kesepakatan Bersama antara Pengusaha (diwakili Kabag. Personalia) dengan Saudara SUMARTO.
4. Photo Copy Surat Kesepakatan Bersama dan bukti pembayaran pesangon tahap pertama terlampir.

Demikian laporan kami dan atas perhatiannya diucapkan terima kasih.

KEPALA KANTOR  
DEPARTEMEN TENAGA KERJA  
KABUPATEN/KOTAMADYA MALANG,



Tembusan Kepada Yth.:

1. Ketua P.4. Pusat di JAKARTA
2. Ketua P.4. Daerah di SURABAYA.
3. Arsip.

Kwitansi No.

Sudah terima dari: PT TEPIN - MALANG

Banyaknya uang # EMPAT RATUS SEMBILAN PULUH RIBU RUPINH #

Untuk pembayaran Biaya sesuai pada SURAT KESEPPKATAN BERSAMA a.n Sdr. Sumarto  
(Tahap 1)

Malang, 11 Juni 1999

Terbilang Rp. # 490.000,- #

*[Signature]*  
Sumarto



# PT TLOGOMAS ABADIJAYA ENGINEERING PLASTIK INDUSTRI

Jl. Zhentana No. 55, Ngijo - Karangploso, Malang, Indonesia 65152

Tel. + 62 - 341 - 461684, 461685, 461686 Fax. + 62 - 341 - 461697, 497376

## SURAT KESEPAKATAN BERSAMA

Yang bertanda tangan dibawah ini :

Nama : HARI SUDIMAN, SH  
Alamat : Jl. Zhentana 55, Ngijo Karangploso Malang  
Jabatan : Ka. Bag. Personalia  
sebagai wakil dari PT. TEPIN, selanjutnya disebut Pihak I.

Nama : SUMARTO  
Alamat : Dsn. Takeran RT 24 RW 07, Ngijo Karangploso Malang  
Jabatan : Eks. Anggota Satuan Pengamanan PT. TEPIN  
selanjutnya disebut Pihak II.

Dalam hal kasus Pemutusan Hubungan Kerja Pihak II oleh Pihak I, dimana kedua belah pihak telah sepakat dan secara sadar menerima apa yang tersebut dibawah ini :

1. Bahwa dalam kasus Pemutusan Hubungan Kerja karyawan atas nama eks karyawan atau Pihak II tersebut, maka Pihak II menerima sesuai hasil Putusan Sidang P4P tertanggal 21 Agustus 1999, sebesar Rp. 890.850,- ( delapan ratus sembilan puluh ribu sembilan ratus lima puluh rupiah ), dengan perincian sebagai berikut :

• Uang Pesangon ( 4 x Rp. 154.500,- )	- Rp. 618.000,-
• Uang Penggantian Cuti th. 1995 yang belum diambil	- Rp. 10.300,-
• Uang penggantian pengobatan ( 5% x 618.000,- )	- Rp. 30.800,-
• Upah masa tunggu selama proses ( 50% x 3 x Rp. 154.500,- )	- Rp. 231.750,-

2. Bahwa Pihak II atas kasusnya tersebut, dengan kesadaran dan tanpa tekanan dari pihak manapun menerima keputusan dari Pihak I, seperti yang tersebut pada point 1 ( satu ).

3. Bahwa kedua belah pihak sepakat untuk realisasi pembayarannya, akan dilaksanakan secara bertahap yaitu 50% pada tanggal 11 Juni 1999 dan 50% pada tanggal 25 Juni 1999.

4. Bahwa dengan adanya kesepakatan bersama ini, kedua belah pihak tidak akan memperpanjang lagi kasus tersebut dan tidak akan mengadakan tuntutan apapun dikemudian hari.

Demikian Surat Kesepakatan Bersama ini dibuat, dengan penuh kesadaran dan tanpa ada paksaan dari pihak manapun.

Malang, 4 Juni 1999

Pihak II,

Pihak I,

Sumarto



PT. TLOGOMAS ABADIJAYA ENGINEERING PLASTIK INDUSTRI  
Jl. Zhentana No. 55, Ngijo  
Karangploso - Malang  
Telp. 461685 - 461686  
Fax. 0341 - 461687

Hari Sudiman, SH

Mengetahui,  
Ketua SPSI

PUK PT. TEPIN Mgr.



Salipan



Certificate Number 951994

**DEPARTEMEN TENAGA KERJA**  
**KANTOR WILAYAH PROPINSI JAWA TIMUR**

JALAN : DUKUH MENANGGAL NO. 124 - 126 SURABAYA (60234), TELEPON 8292648, 8294447 FAC. 8294447

Surabaya, 26 - April - 1999

Nomor : B.294/6/W.12/1999  
Sifat : Penting  
Lampiran : 1 (satu) berkas  
Perihal : Putusan P4D / P4P

Kepada :  
Yth. Kepala Kantor Depnaker  
Kab/Kodya Malang  
Jl. Jagung Suprpto 37-39  
MALANG

Menunjuk surat Kepala Panitera P4 Daerah Jawa Timur nomor B.561/Kw. 12/P4D/I.1/1999, tanggal 1 April 1999 perihal tersebut pada pokok surat (foto copy terlampir) maka dengan ini diminta bantuan Saudara agar :

1. Memerintahkan Pegawai Pengawas Ketenagakerjaan untuk menindak lanjuti sesuai prosedur peraturan perundangan yang berlaku.
2. Melaporkan hasilnya kepada Kepala Kantor Wilayah Depnaker Propinsi Jawa Timur pada kesempatan pertama.

Demikian untuk dilaksanakan, atas perhatiannya disampaikan terima kasih.

AN. KEPALA KANTOR WILAYAH  
Pgs. Kabid. Pengawasan Ketenagakerjaan



Ir. NELLYETTI RASOEL

NIP. : 160015101

Tindakan kepada yth. :

1. Dirjen Binawas di Jakarta.
2. Direktur P N K di Jakarta.
3. Kakanwil Depnaker Prop. Jatim.  
(sebagai laporan)
4. Arsip.-

svd/sig/doc/c.

## LEMBAR DISPOSISI

②

NOMOR AGENDA : 1113 / UPT / IV / 99	TANGGAL : 5/4/99
SIFAT :	
DITERUSKAN KEPADA : <span style="float: right;">442/4/99</span> <ul style="list-style-type: none"> <li>①. KEPALA KANWIL H</li> <li>2. KOORDINATOR UPT</li> <li>3. KABAG. TU</li> <li>4. KABID BINAGRAM</li> <li>5. KABID PENTA KERJA</li> <li>6. KABID LATTAS</li> <li>7. KABID HUBIN SYAKER</li> <li>8. KABID PENGAWASAN KK</li> </ul>	
DISPOSISI : <ul style="list-style-type: none"> <li>- surat Kanwil monev</li> <li>UPT mengawasi proses by rumah</li> <li>- lps 5/4</li> </ul> <p style="text-align: center;"><u>Kasi NK</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ut. T.L</li> <li>- Beri arahan sebagai</li> <li>hasil pertemuan lila</li> <li>baru. bron ini.</li> </ul> <p>Sdr. Swagati Su Hk, perhatikan 27/4/99</p> <p>disposisi Kabid 9/4/99</p>	

DEPARTEMEN TENAGA KERJA REPUBLIK INDONESIA  
KANTOR WILAYAH PROPINSI JAWA TIMUR  
KEPANITERAAN PANITIA PENYELESAIAN PERSELISIHAN PERBURUHAN DAERAH  
Jl. Dukuh Menanggal 124 - 126 Telp. 8284037 Surabaya ( 60234 )

Nomor : B. <sup>561</sup>/KW.12-P4D/I.1/99. Surabaya, 01 April 1999

Sifat : Segera

Lampiran : 3 lembar

Perihal : Putusan P4D/P4P

Kepada

✓ Yth. Bapak Kakanwil Depnaker  
Propinsi Jawa Timur  
di- S u r a b a y a

Memperhatikan surat pekerja ( Sumarto ) PT. TLOGOMAS ABADIJAYA ENGINEERING PLASTIK INDUSTRI Malang tanggal, 22-Maret 1999 ( copy terlampir ) yang diterima oleh Kepanite raan P4D Propinsi Jawa Timur di Surabaya pada tanggal, 27 Maret 1999, nomor agenda : 584/P4D/1999 yang perkaranya - telah diputus oleh P4D Propinsi Jawa Timur dengan nomor - putusan : 391/69-3-XIII/PHK/04-96 tanggal, 18 April 1996- dan juga telah diputus oleh P4P, ternyata berdasarkan su- rat pekerja tersebut, pengusaha tidak bersedia melaksana- kan putusan dimaksud.

Berdasarkan mekanisme penyelesaian/pelaksanaan putus an sebagaimana diatur dalam Undang Undang No. 22 Tahun - 1957, maka pelaksanaannya pihak pekerja meminta fiat ekse kusi melalui Pengadilan Negeri. Namun berdasarkan kebiasa an dengan mengingat biaya fiat eksekusi pada Pengadilan - Negeri cukup memberatkan bagi pihak pekerja, maka pelak- sanaan tersebut ditangani oleh Pegawai Pengawas Ketenaga- kerjaan pada Kandeptnaker setempat, sebagaimana bunyi amar putusan P4D " pelaksanaan putusan ini dibawah pengawasan- Pegawai Pengawas Ketenagakerjaan pada Kantor Depnaker se- tempat.

Sehubungan hal tersebut diatas dimohon kebijaksanaan Bapak untuk memerintahkan Pegawai Pengawas Ketenagakerja- an Kandeptnaker Kab./Kodya. Malang di Malang untuk menin - dak lanjuti.

Demikian untuk menjadikan maklum dan terima kasih.

Tembusan Yth. :

1. Kakandepnaker Malang.
2. Pertiinggal.



Malang 22 Maret 1999.

Kepada:

Yth. Bapak Pimpinan  
P4D. Surabaya  
di Tempat.Hal: Pengaduan masalah  
PHK oleh PT. TEPIN  
Lampiran: (Dua) lembar.

yang bertanda tangan dibawah ini kami

Nama: Sumarto

Pekerjaan: SATPAM yang di PHK oleh PT. TEPIN.  
Jl. Zhenrana 55, Ngijo, KarangplosoAlamat: Dusun Takuran RT. 24, RW 07. Ngijo, Karangploso  
Malang.Bersama ini kami memberitahukan dengan hormat kepada  
bapak pimpinan Kepaniteraan Panitia Penyelidikan Pershi-  
sihan Pertumbuhan Daerah (P4D) Surabaya.

Bahwa keputusan P4D Tgl 20 Mei 1996.

dan keputusan P4P Tgl 21 Agustus 1996.


oleh PT. TEPIN tidak dilaksanakan/ditolak.

Pasal-pasal perangon tersebut amat sangat kami butuhkan  
sampai hari ini kami masih belum bekerja.Kepada siapa kami mengadu hal-hal bukan kepada Bapak,  
bahkan kami sering memberitahukan ke pegnaker Malang.dan juga pernah mendatangi ke Perusahaan, di sana  
kami diterima oleh personalia yang bernama yaituKp. Hari Nudima SH. di bagian Perusahaan tetapi pada  
pendiriannya yaitu tidak mau melak sancho seperti  
baik keputeran P4D, maupun P4P.Selanjutnya kami diberi dua buah lembar surat yang  
kami lampirkan ini.Sekali lagi kami mohon dengan hormat kepada bapak Pimpri-  
nan P4D di Surabaya agar masalah kami ini bisa di-  
selesaikan.Selain ada harapan lainnya kami mohon maaf yang  
sebesar-besarnya.

Agenda No. : 584/P4D/99

Tgl. Terima : 27-3-99

Hormat kami

  
Sumarto



**PT. TLOGOMAS ABADIJAYA ENGINEERING PLASTIK INDUSTRI**

Jl. Zhenana No. 55, Ngijo - Karangploso, Malang, Indonesia 65152

Tel. +62-341-493727, 493728, 493730 Fax. +62-341-495440, 497376  
161834-86 161897

Surat : 49 / DPS - PRG / III / 98  
Perihal : Tanggapan

Malang, 17 Maret 1998

Kepada Yth.

Sdr. Sumarto  
di tempat

Dengan hormat,

Menanggapi surat dari DEPNAKER tanggal 17 Nopember 1997, no. B.2099/W.12/K.3/97-F, yang diterima oleh Perusahaan pada tanggal 13 Maret 1998 dari Sdr. Catur Wahyu. Dan setelah dikoordinasikan dengan Pihak Depnaker pada tanggal 16 Maret 1998, maka Perusahaan tetap pada surat yang telah dikirimkan pada tanggal 9 Pebruari 1998, no. 01/DPS-INS/II/98, perihal : Sikap Perusahaan Atas Hasil Putusan P4D dan P4P.

Demikian, terima kasih.

Hormat kami,

a.n. Pimpinan Perusahaan



**PT. TLOGOMAS ABADIJAYA**  
ENGINEERING PLASTIK INDUSTRI

Hari Budiman, SH  
Ka. Dept. Personalia





# PT TLOGOMAS ABADIJAYA ENGINEERING PLASTIK INDUSTRI

Jl. Zhentana No. 55, Ngijo - Karangploso, Malang, Indonesia 65152

Tel. + 62 - 341 - 461684, 461685, 461686 Fax. + 62 - 341 - 461697, 497376

Nomor : 01/DPS-INS/II/98  
Perihal : Sikap Perusahaan Atas Hasil  
Putusan P4D dan P4P

Malang, 9 Pebruari 1998

Kepada Yth.  
Bpk. Kakandepnaker  
Kabupaten / Kodya Malang  
di  
Tempat

Dengan hormat,

Menindaklanjuti permohonan dari pihak Pengawasan Ketenagakerjaan  
Kandepnaker Kab./Kodya Malang tentang pelaksanaan putusan P4P an. :

- Sdr. Catur Wahyu W.
- Sdr. M. Yusuf
- Sdr. Sumarto
- Sdr. Kasiarto

Menurut pendapat kami kasus Sdr. M. Yusuf dan Sdr. Sumarto dalam  
Putusan P4D dan P4P tidak disebutkan pasal mana yang menjadi dasar  
untuk memberikan keputusan tersebut. Hal ini dirasa sangat  
memberatkan kami, terutama menyangkut moril kedisiplinan di  
Perusahaan kami apa yang dilakukan oleh Sdr. M. Yusuf dan  
Sdr. Sumarto sudah diakui bahwa itu memang kesalahannya dan  
sebelumnya juga sudah diberikan peringatan.

Demikian halnya terhadap Sdr. Kasiarto, dalam tindak pelanggaran  
jelas-jelas indisipliner serta memberikan keterangan palsu dan dapat  
dikategorikan pencurian ( dalam hal ini pencurian bahan bakar ).

Sama halnya dengan Sdr. Catur Wahyu W, dengan adanya keteledorannya  
saat mengendarai mobil Perusahaan tanpa ijin, sehingga mengakibatkan  
mesin Nigata NE 300 no. 25 jatuh dan rusak.

Dari keempat personil tersebut diatas, kami berpendapat bahwa apa  
yang dilakukannya berdasarkan PER-03/MEN/1996 pasal 18 ayat 1 telah  
terpenuhi. Maka dengan ini PT. TEPIN tidak dapat melaksanakan  
Putusan dari P4P atas Sdr. Catur Wahyu W, Sdr. M. Yusuf,  
Sdr. Sumarto dan Sdr. Kasiarto.

Hormat kami,

PT. Tlogomas Abadijaya E.P.I,  
an. Pimpinan Perusahaan,

  
**PT. TLOGOMAS ABADIJAYA**  
ENGINEERING PLASTIK INDUSTRI

Hari Budiman, SH  
Ka. Dept. Personalia



Certificate Number 95/564